

**КОММЮНИКЕ
ХІ ПЛЕНУМА
ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ
КИТАЯ
ВОСЬМОГО СОЗЫВА**

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ
П Е К И Н

**КОММЮНИКЕ
ХІ ПЛЕНУМА
ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ
КИТАЯ
ВОСЬМОГО СОЗЫВА**

— принято 12 августа 1966 года —

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ
ПЕКИН 1966

С 1 по 12 августа 1966 года в Пекине проходил XI пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Китая восьмого созыва.

XI пленум ЦК восьмого созыва работал под руководством товарища Мао Цзэ-дуна. В заседаниях пленума принимали участие члены ЦК и кандидаты в члены ЦК. На пленуме присутствовали товарищи из всех бюро ЦК, партийных комитетов провинций, городов и автономных районов, члены Группы по делам культурной революции при ЦК, товарищи из соответствующих центральных органов и учреждений и представители революционных преподавателей и студентов высших учебных заведений столицы.

XI пленум ЦК восьмого созыва обсудил и принял «Постановление Центрального Комитета Коммунистической партии Китая о великой пролетарской культурной революции».

Пленум обсудил и утвердил важнейшие основополагающие установки и мероприятия по внутренним и международным вопросам, принятые Политбюро ЦК со времени X пленума ЦК восьмого созыва, состоявшегося в сентябре 1962 года.

ПО ВНУТРЕННИМ ВОПРОСАМ

На X пленуме ЦК восьмого созыва товарищ Мао Цзэ-дун дал правильный анализ обстановки того времени и еще раз сделал упор на теорию о противоречиях, классах и классовой борьбе в социалистическом обществе, которая служит верным компасом для социалистической революции и социалистического строительства в нашей стране. За последние четыре года народ нашей страны, руководимый Коммунистической партией Китая во главе с товарищем Мао Цзэ-дуном и направляемый генеральной линией партии — направляя все силы, стремясь вперед, строить социализм по принципу «больше, быстрее, лучше и экономнее», развернул три великих революционных движения: классовую борьбу, производственную борьбу и научный эксперимент и одержал великие победы. Народные коммунуны получили дальнейшее укрепление и развитие. В нашей стране всюду ключом бьет революционная жизнь, складывается обстановка нового всестороннего скачка.

Наше народное хозяйство непрерывно развивается по здоровому пути. Успешно претворен в жизнь выдвинутый ЦК партии курс на урегулирование, укрепление, пополнение и повышение. В нынешнем году началось осуществление третьего пятилетнего плана. На промышленном фронте

наблюдается не только значительный рост объема продукции, но и значительное расширение ее ассортимента, значительное повышение ее качества. На сельскохозяйственном фронте четыре года подряд хороший урожай. На рынке изобилие товаров, цены стабильны. Новый уровень развития нашей науки, техники и промышленности нашел свое концентрированное выражение в успешном завершении трех ядерных испытаний.

В последние несколько лет по всей стране, в деревне и городе, в армии широко развернулось движение за социалистическое воспитание. Ныне у нас развертывается невиданная в истории великая пролетарская культурная революция. Массовое движение рабочих, крестьян и солдат, революционной интеллигенции и широких масс кадров за изучение и применение произведений товарища Мао Цзэ-дуна в тесной связи с жизнью открыло новую эру непосредственного овладения и применения трудящимися марксизма-ленинизма.

Пленум полностью одобрил «Постановление ЦК КПК по некоторым вопросам нынешней работы в деревне (проект)» от 20 мая 1963 года и краткие выводы созданного Политбюро ЦК КПК всекитайского рабочего совещания от 14 января 1965 года — «О некоторых вопросах, выдвинутых в настоящее время движением за социалистическое воспитание в деревне», то есть «23 пункта».

Оба документа, разработанные под личным руководством товарища Мао Цзэ-дуна, являются могучим идейным оружием нашего народа в социалистической революции. Необходимо, руководствуясь этими документами и в тесном сочетании с великой пролетарской культурной революцией, довести до конца в городе и деревне движение за «четыре чистки», то есть движение за социалистическое воспитание, включающее в себя политическую, идеологическую, организационную и экономическую чистку.

Пленум полностью одобрил целый ряд мудрых основополагающих установок, выдвинутых товарищем Мао Цзэ-дуном в последние четыре года. Главными из них являются следующие:

— по вопросу о дальнейшем претворении в жизнь принципа демократического централизма, о развитии революционных традиций линии масс;

— по вопросу о воспитании и подготовке смены в деле пролетарской революции;

— о призыве: в промышленности учиться у дачинских нефтяников, в сельском хозяйстве — у Дачжайской большой производственной бригады, всей стране учиться у Народно-освободительной армии, усилить идейно-политическую работу;

— о стратегическом курсе: подготовка на случай войны, подготовка на случай стихийных бедствий, все для народа;

— по вопросу о ломке иностранных шаблонов и развитии промышленности своим путем;

— по вопросу о системе и размещении хозяйственного и оборонного строительства;

— о призыве ко всей партии взяться за военное дело, осуществить всеобщее вооружение народа;

— по вопросу планирования и организации постепенной механизации сельского хозяйства;

— о призыве превратить Народно-освободительную армию, фабрики и заводы, деревни, учебные заведения, предприятия торговли и бытового обслуживания, партийные и государственные органы в великую революционную школу.

Пленум подчеркивает, что целый ряд указаний товарища Мао Цзэ-дуна относительно великой пролетарской культурной революции служит руководством к действию в нашей нынешней культурной революции, является важным развитием марксизма-ленинизма.

Пленум считает, что верить в массы, опираться на массы, смело поднимать массы и уважать инициативу масс — это ключ к успеху нынешней великой культурной революции. Поэтому необходимо неуклонно придерживаться линии «черпать из масс и нести в массы». Сначала быть учеником масс, и только потом — их учителем. Надо смель и уметь совершать революцию. Не надо

бояться беспорядков. Необходимо бороться против тех, кто с позиций буржуазии покровительствует правым и наносит удары по левым, зажимает великую пролетарскую культурную революцию. Бороться против тех, кто создает различные ограничения и связывает массы по рукам и ногам. Бороться против тех, кто, восседая барами и ставя себя над массами, командует вслепую.

Нужно горячо поддерживать революционное левое крыло, всемерно спланивать всех, кого можно сплотить, сосредоточивать все силы для удара по горстке антипартийных, антисоциалистических буржуазных правых элементов.

Пленум считает, что целый ряд вопросов о социалистической революции и социалистическом строительстве, выдвинутых товарищем Мао Цзэ-дуном в последние четыре года, значительно ускоряет развитие дела социализма в нашей стране и его победу, имеет исключительно глубокое и далеко идущее значение для укрепления диктатуры пролетариата и социалистического строя в нашей стране, для предотвращения узурпации ревизионистами партийного и государственного руководства, для предотвращения реставрации капитализма, для обеспечения неизменной верности нашей страны пролетарскому интернационализму и активной поддержки нами революционной борь-

бы народов мира, для обеспечения постепенного перехода в будущем нашей страны к коммунизму.

ПО МЕЖДУНАРОДНЫМ ВОПРОСАМ

XI пленум ЦК восьмого созыва считает, что ныне обстановка в борьбе марксистов-ленинцев и революционных народов мира против империализма, мировой реакции и современного ревизионизма весьма благоприятна. Наступила новая эра в развитии мировой революции. Различные политические силы переживают колоссальные потрясения, расслоения и перегруппировки. Бурно нарастает революционное движение народов различных стран, особенно революционное движение народов Азии, Африки и Латинской Америки. Хотя в развитии международной ситуации неизбежны зигзаги и рецидивы, однако общая тенденция — всеобщее крушение империализма и торжество социализма во всем мире — остается неизменной. Американский империализм и его цепные псы в различных странах не могут спастись от гибели ни жестокими репрессиями и бешеными атаками против революционных масс, ни подкупом и обманом. Напротив, их действия лишь ускоряют революционное пробуждение народов мира. Антинародные контрреволюционные

действия американского империализма и его приспешников стимулируют революционную деятельность народов. Американский империализм и его цепные псы в различных странах сильны лишь с виду, но крайне слабы по существу. С точки зрения перспективы все они бумажные тигры.

Новая руководящая группировка КПСС, унаследовав регалии Хрущева, осуществляет хрущевский ревизионизм без Хрущева. Ее линия есть линия на сохранение господства империализма и колониализма в капиталистическом мире и осуществление реставрации капитализма в социалистическом мире. Руководящая группировка КПСС изменила марксизму-ленинизму, великому Ленину, пути Великой Октябрьской революции, изменила пролетарскому интернационализму, революционному делу международного пролетариата и угнетенных народов и наций, интересам великого советского народа, интересам народов социалистических стран. Клеветнически обвиняя Коммунистическую партию Китая в каком-то «догматизме», «сектантстве» и «левом авантюризме», она на самом же деле нападает на марксизм-ленинизм. Объединившись с империализмом во главе с США и мировой реакцией, она сколачивает антикоммунистический, антинародный, контрреволюционный, антикитайский новый священный союз. Однако этот контрреволюционный священный

союз обречен на провал и уже сейчас трещит по всем швам.

Пленум находит совершенно правильной и необходимой всестороннюю открытую критику, которой наша партия подвергла хрущевский ревизионизм в последние годы. Выдвинутое ЦК КПК 14 июня 1963 года «Предложение о генеральной линии международного коммунистического движения» является программным документом. Этот документ, разработанный под личным руководством товарища Мао Цзэ-дуна, девять статей редакций газеты «Жэньминь жибао» и журнала «Хунци» по поводу Открытого письма ЦК КПСС, статья «О мартовском совещании в Москве», статья товарища Линь Бяо «Да здравствует победа народной войны» и другие статьи дают научный, марксистско-ленинский анализ ряда важнейших проблем современной мировой революции и служат могучим идейным оружием в борьбе против империализма и современного ревизионизма.

Пленум считает, что борьба против империализма предполагает борьбу против современного ревизионизма. В борьбе между марксизмом-ленинизмом и современным ревизионизмом нет и не может быть среднего пути. Необходимо четко отмежеваться от группировок современных ревизионистов, центром которых является руководство КПСС, решительно разоблачить их подлинное,

штрейкбрехерское обличье, тут не может быть и речи о каких-то «совместных действиях» с ними.

Пленум отмечает, что пролетарский интернационализм есть высший руководящий принцип внешней политики нашей страны. Пленум горячо поддерживает справедливую борьбу народов Азии, Африки и Латинской Америки против империализма во главе с США и его приспешников, поддерживает революционную борьбу всех народов мира.

Пленум самым категорическим образом осуждает преступные действия американского империализма — расширение агрессивной войны во Вьетнаме. Пленум выражает самую горячую и самую решительную поддержку «Обращению ко всем соотечественникам», с которым выступил Президент Демократической Республики Вьетнам товарищ Хо Ши Мин, решительно поддерживает вьетнамский народ в войне сопротивления американской агрессии, за спасение родины, в доведении им войны до конца, вплоть до окончательной победы. Пленум полностью одобряет все принятые меры и намечаемые в будущем акции в целях оказания поддержки Вьетнаму в сопротивлении американской агрессии, по которым была достигнута договоренность между ЦК партии и правительством нашей страны, с одной стороны, и вьетнамской стороной, с другой.

Пленум решительно осуждает ревизионистскую руководящую группировку Советского Союза за ее контрреволюционную двурушническую политику мнимой поддержки и подлинного предательства в вопросе борьбы Вьетнама против американской агрессии.

Пленум констатирует, что американский империализм является злейшим общим врагом народов всего мира. Чтобы максимально изолировать американский империализм и наносить удары по нему, необходимо создать широчайший международный единый фронт борьбы против американского империализма и его приспешников. Ревизионистская руководящая группировка Советского Союза проводит политику советско-американского сотрудничества во имя владычества над миром, занимается раскольнической, подрывной, диверсионной деятельностью в международном коммунистическом движении и национально-освободительном движении, активно прислуживает американскому империализму. Ей, разумеется, нет места в этом едином фронте.

Мы объединимся со всеми во всем мире, кто выступает против империализма и колониализма, и доведем до конца борьбу против американского империализма и его лакеез.

Вместе с революционными марксистами-ленинцами всего мира мы доведем до конца борьбу

против современного ревизионизма и двинем вперед дело революции международного пролетариата и народов всего мира.

ВЫСОКО ДЕРЖАТЬ ВЕЛИКОЕ КРАСНОЕ ЗНАМЯ ИДЕЙ МАО ЦЗЭ-ДУНА

XI пленум ЦК восьмого созыва подчеркивает, что широкое изучение всей партией и всей страной произведений товарища Мао Цзэ-дуна является важнейшим делом исторического значения. Товарищ Мао Цзэ-дун является величайшим марксистом-ленинцем нашего времени. Он гениально, творчески и всесторонне унаследовал, отстаивал и развил марксизм-ленинизм, поднял его на новую ступень. Идеи Мао Цзэ-дуна есть марксизм-ленинизм эпохи всеобщего крушения империализма и торжества социализма во всем мире. Идеи Мао Цзэ-дуна служат для всей партии и всей страны руководящим курсом в любой работе. Пленум считает, что развернувшееся во всей Народно-освободительной армии по призыву товарища Линь Бяо массовое движение за изучение произведений товарища Мао Цзэ-дуна служит блестящим примером для всей партии, всей страны. Вооружение идеями Мао Цзэ-дуна широких масс рабочих, крестьян и солдат, рево-

люционной интеллигенции и широких масс кадров, дальнейшее содействие революционизированию сознания людей — это самая надежная, самая основная из основных гарантии предотвращения ревизионизма и реставрации капитализма, гарантия победы нашего дела — социализма и коммунизма. Изучение произведений товарища Мао Цзэ-дуна в поисках ключа к решению того или иного вопроса, изучение и применение их в тесной связи с жизнью, сочетание изучения и применения, изучение прежде всего самого необходимого в целях получения немедленных и ощутимых результатов, максимум усилий к применению — такие методы эффективны и применимы везде и всюду; следует и впредь широко распространять их во всей партии, по всей стране.

Коммунистическая партия Китая — великая, славная и правильная партия. Наша партия создана и выпестована товарищем Мао Цзэ-дуном, она вооружена марксизмом-ленинизмом, идеями Мао Цзэ-дуна. Наша партия — авангард пролетариата, сочетающий теорию с практикой, поддерживающий тесную связь с народными массами и наделенный духом серьезной самокритичности. Наша партия — пролетарская революционная партия, за плечами которой самая ожесточенная, самая трудная, самая длительная и самая сложная в истории борьба. Наш

народ — великий народ. Наша страна — великая страна. Наша армия — великая армия. Мы твердо уверены в том, что, опираясь на собственные силы, стремясь к могуществу и процветанию страны, наша армия и наш народ под руководством великого вождя товарища Мао Цзэ-дуна и Коммунистической партии Китая непременно преодолеют все и всякие трудности и преграды, выполнят свою историческую миссию и оправдают надежды революционных народов всего мира.

XI пленум ЦК восьмого созыва призывает рабочих, членов народных коммун, командиров и бойцов Народно-освободительной армии, революционные кадры, революционную интеллигенцию, революционных преподавателей и учащихся, научных и технических работников всей страны еще выше поднять великое красное знамя идей Мао Цзэ-дуна, спланировать всех, кого можно сплотить, одолевая противодействие со стороны контрреволюционного ревизионизма, «левого» и правого оппортунизма, преодолевать трудности, исправлять недостатки и ошибки, устранять внутри партии и в обществе теневые стороны, довести до конца великую пролетарскую культурную революцию, довести до конца социалистическую революцию, бороться за выполнение третьего пятилетнего плана и превращение нашей страны в могучую социалистическую державу.

Мы должны вооружить себя великими стремлениями и высокими целями пролетариата, смело идти по непроторенному пути и взбираться на непокоренные вершины. Мы должны хорошо выполнить задачу строительства социалистического Китая, где живет четверть населения земного шара, превратить Китай в твердыню пролетариата, которая никогда не изменит своего цвета. Мы непременно освободим Тайвань. Мы должны повысить во сто крат свою бдительность, чтобы предотвратить внезапное нападение американских империалистов и их пособников. А если они все же осмелятся навязать нам войну, то 700-миллионный китайский народ, руководимый товарищем Мао Цзэ-дуном и Коммунистической партией Китая, сломает хребет агрессорам и уничтожит их решительно, окончательно, полностью и до чиста.

中国共产党第八届中央委员会
第十一次全体会议公报

*

外文出版社出版（北京）

1966年袖珍本第一版

编号：（俄）3050—1529

00009

3—R—786Pc